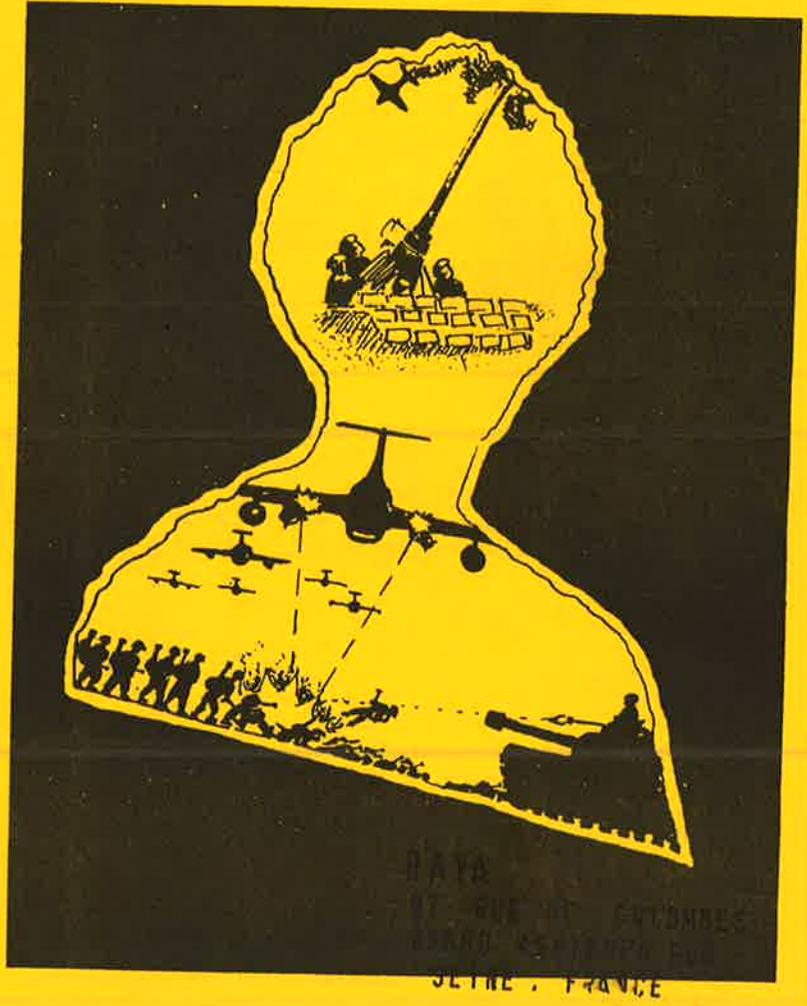


சான்றி

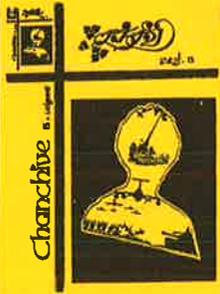
மார்ச். 15

Changchive

15. Udgave



DAYA
LE JOUR DE L'ENTRÉE
DES SOVIÉTIQUES
EN FRANCE



சாந்தி

ஜீன்-ஜீலை 1991 10லர் - 15

அட்டைப் படம்.
 சி. உதயன்.
 - கொல்லிப்பேரூர் -
 விளக்கம்:- பக்கம் 46.

10 Ru.

உள்ளடக்கம்:

3. சீநாகீர
9. கவிதை
10. மீராவின் தொடர் நவீனம்
13. கவிதை
14. சிலக்கியக் கலந்துரை யாடல்
19. கவிதை
20. இந்திய சைகிள் ஒருதுள்
26. கவிதை
27. கவிதை
28. ஒரு முன் ஆரை
36. குறுக்கொழுந்திப்பிபாட்டி தலை: 14
41. கவிதை
42. சூது கதை.

சந்தியின் தொடர்ச்சுகள்.

CHANCHIVE
 Post Box - 1205
 7500 HOLLISTER, D.K.

நோக்கு

1982ல் ஆரம்பித்த குயில்களின் ஒன்றிணைப்பில் பற்றிய நெல்லை வடமேற்கே அரையலில் பற்றிய தாக்கத்தினை எழுதி-
 த்தியுள்ளது. ஆரம்பத்தில் ஜிதமக நடந்து வந்த இக்கூட்டு ஒன்றி-
 ணைப்பு 1982ல் இடை நிறுத்தம் செய்யப்பட்டதாலேயே இப்பொழுது
 தீவிரமாகியது. தங்கள் குடும்பங்களை கூட்டுவதற்கு உடனடி நடவடிக்கை
 தாமதம் ஏற்பட்டதால் பல அகதிகள், அகதிகள் சங்கத்திடம் கீழ்
 சம்பந்தமாக நேரடியாக அகதிகள் சங்கமானது கூட்டுத்தரணி
 னைம் உடனடியாகத் திணைக்கூறுதலுள் தொடர்பு கொண்டு அத-
 ற்கான உதவியைக்கொண்ட விவாதித்தது. விண்ணப்பங்கள் கீழி,
 கீழி துவக்கம் கீழ்க்கண்டது ஏன் அந்தணைக்கூறு அகதிகள்
 காரணம் கூட்டினர். உண்மையில் பல விண்ணப்பங்கள் கீழி
 அகதிகள் கூறிய காரணங்கள் ஏதேனாவும் பட்டவின்மை. இதன்
 பின்னர், அகதிகள் சங்கம், தமிழ் அகதிகளும் அதற்கான
 காரணங்களை நீதியமைச்சரிடம் உடனடியாகவே கேட்டனர்.
 அதற்கு நீதியமைச்சர் கூறிய பதிலில் திருத்தமான அகதிகள் சங்-
 கம் நீதிப்பரணைக்கூறுதலில் தொடர்பு கொண்டு. (உடனடியாக
 கூட்டினர்விருந்தும் அதற்கு செய்யப்பட்ட அறிவுரைகள் சமய) இதற்கு
 மக்கள் சோசலிசக் கூட்சியினர் கீழ் சம்பந்தமாக பகிரங்கமானதொரு
 விவாதிக்கொண்ட நடவடிக்கைப் படி விவாதிக்க வேண்டுகோளை அதற்கு
 கூட்சியினர் ஆரம்பத்தில் மறுத்தியுவிட்டனர். அதன் எதிர்விருத்தியின்
 (கீழ்க் ஐக்கியக் கூட்சி) வற்புறுத்தலால் சமயங்களும் பகிரங்கமாக
 உயர்நீதி மன்றத்தில் விவாதிக்கொண்ட செய்யக் கூறுவதற்கு.

கீழ்க் குறியில் விவாதிக்கொண்ட உடனடியாகவே
 மன்றின் நீதியமைச்சர் எரிக் நின் னன்சன் (ERIK NINN HANSEN)
 ஆகும். ஐக்கிய சமய அமைதிக்கூறுதலில்
 (SPONTANT FLYGTNINGE) அகதிகள் குறன் குயில்கள் மன்ற

காறணத்தையே கூறி குமிழ் அகதிகளின் குடும்பமூன்றிணைப்பினை குற்காவலமாக இடைநிறுத்தும் செய்புலம் அறகீட்டுவண்ணலே தான் கடைப்பிடித்ததாக எந்நக நின்றனரென் கூறினார். இந்த இடை நிறுத்தமானது குமிழ் அகதிகளை மேலும், டென்மர்க்கில் குறைந்தபட்சம் செய்வதுமே, அவர்களுக்குள் பெரும் பாலாண்மையான தாய்களாகவே திரும்பிப் போய்தற்காரைகொடு நடவடிக்கைகளை எடுத்து தேர்ந்தெடுத்தல் கூறிக் கொள்ளுமா? எந்நக நின் கண்ணின் கண்ட கலை பாராளுமன்ற அறியும் மகிழ்ச்சி. அவர் நிதியமைச்சராக இருந்த காலத்திலேயே இவ் பிழைகளை எழுந்ததால் ஏதாற்சென்ற அந்த குடியியல் குறைந்த குடியியற்றையுள் என்ற காரணத்தால் சமூகசேவையாக மேலும் பாராளுமன்றத்தில் பணியாற்றினார்.

இந்த விசாரணை நடந்து கொண்டிருக்கும் போது நிதியமைச்சரான கிளாஸ் பெர்சு மொல்லர் (GRETHE FENGER MOLLER) தனது புகழ்பெற்ற நூல்களால் செய்து கொண்டார்.

எந்நக நின் கண்ணின் தொழில்துறை அமைச்சர் கிளாஸ் பெர்சு மொல்லர் உத்தியோகஸ்தரின் விசாரணை செய்து பட்ட போது தாய்கள் எந்நக நின் கண்ணின் "அவர் சட்டத்தை மீறிக் கொடுப்பதாக கூறியதாகவும், அதற்கு "அவர் குமிழ்களின் குடும்ப மூன்றிணைப்பு இடைநிறுத்தப்பட வேண்டும் என உயர்மேல் தெரிவித்ததாகவும்" கூறினார். அவர்கள் அமைச்சரின் எந்நக நின் கண்ணின் மேலடியாக குறைந்தபட்சம் கருவிகளை வெளியிடத்தயக்கினார்கள். இதற்கும் காரணம் அவர் கண்ட கால பாராளுமன்ற (25 ஆம்) சமூகசேவையினை எந்தும், குறைந்த பதவிகள் பதவியில்லாமல் என்பதுமேயாகும்.

1989ல் இது சம்பந்தமாக பாராளுமன்றத்தில் எதிர்க்கட்சி யினர் விவாதம் எழுப்பிய போது "இது நிதியமைச்சரின் தனிப்பட்ட விவகாரமல்ல, இதற்கு அரசாங்கமே பொறுப்பு எனக் கூறிய பிரதமர் பொஸ் சலூட்டர் (POUL SCHLÜTER) கடந்த இவ் நடவடிக்கை குறைந்தபட்சம் உயர்நீதிமன்ற விசாரணையின் கீழ் நிதி

அமைச்சரின் உறுதிரும் எண்ணத்தால் குறைக்க முடியாமல்
தெரியாது என்னும் எதிர் நன் கண்ணின் குணப்படி அன்றைய
வேலை அடியாகத் தடுத்ததாகவும் "உறுதியுள்ளார். பிரதமரின்
உறுதிமொழி நிதியமைச்சரின் உறுதிமொழி ஆர்வத்தோடு
அன்றைய நிலை அமைந்தது.

1930ல் நிதியமைச்சராகப் பதவியேற்ற H.P. CLAUSEN
வினாக்கிரமப்படி போது பல வினாக்கள் அவர் கையின்
கீழ் வந்தன. அவன் எதிர் நன் கண்ணின் கையடியத்தால்
கிட்டாய் கீழ்த்தொன்றும், அவர் அவற்றைப் பெயர் வேண்டி
பல நாள் உறுதியாகவும் நிதியமைச்சரின் உறுதியுள்ளார்.

கி. பி. 1931ல் 20.6.31ல் தொண்டர் கண்ணின் வெளி-
நாட்டு அமைச்சர் : உள் நாட்டின் தொண்டர் (UFFE ELLMAN
JENSEN) வினாக்கள் கையப்படி தொண்டர் "தமிழர்கள்
பலவகை உறுதிகள். அவர்களைப் பயன்படுத்தாதது கீழ்த்தொன்றும்
தமிழர்களுக்கும், அன்றைய தொண்டர் உள்ளது. கி. பி. 1931ல்
தான் அவர்களைக் குறைவு அன்றைய கிடைக்காதது
கையப்படி" என்று உறுதியுள்ளார். தொண்டர்க்கின்
வெளிநாட்டு அமைச்சர் என்ற பொருள்படும் பதவியிலிருந்து
தொண்டர் அவர் வெளியிட தொண்டர் குறைவு, அவற்றை
மேலும் இம் செய்தியைக் கிண்டலாக நிதி அமைச்சர்
கண்ணின் உறுதி (HANS ENGEL), மக்கள் வேலைகள் கட்சியின்
முன்னாள் குறைவு கி. பி. 1931ல் (GERT PETERSEN) அக்கியை
நிதி அமைச்சரின் கண்ணின் தொண்டர் கண்ணின் தொண்டர்
அமைச்சரின் கீழ்த்தொன்ற தொண்டர் கண்ணின் குறைவு
கி. பி. 1931ல், அவர்களைப் பயன்படுத்தாதது தொண்டர்
குறைவு கையப்படி தொண்டர் கண்ணின் தொண்டர்

இந்த பிரச்சினையை அன்றைய தொண்டர் அந்த உறுதியை
கண்ணின் தொண்டர் தொண்டர் கண்ணின் தொண்டர்
தொண்டர் வேண்டி தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர்
தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர்
தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர்

சத்திர சிகிச்சை மூலம் களையாடப்படுவதும், பொருளாதலக் காரணமாக திரைப்படத் துறையை உறுதிப்படுத்தும் வகையில் சிறப்பாகிய நிலையம் கின்று இந்தியாவில் திரைப்படத் துறையை உறுதிப்படுத்தியது. இது சாதாரணமாக நாம் கெள்வியிடும் ஒரு வெந்தியாக உள்ளது.

இந்தியாவில் நடைபெறும் இந்தக் கொடுமைகளும் அகற்றப்படும் வகையில் ^{சத்திராக} ஒரு நாடாளுமன்ற அமைப்புக்களும் அகற்றும் வெந்தியாகவே கிதுவற்ற தெரியவில்லை.

அனாதைகளை விரிவாக்கப்பட்டுள்ள ஜெனரலின் வாழ்வுக்கு அகற்றும் கூட கிப்படியான கொடுமைகளும் அனாதைகளை கண்டிக்கும். வைத்திய சாலைகளில் அனாதைகளைக் கண்டிக்கும் அகற்றும் இலர் வைத்தியர்களின் புதிய, புதிய புதிதானவைகளுக்காக விலங்குகள் போல பரிசீலனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டு வருகின்றார்கள். சில புதிய அனாதைகளை அகற்றும் உட்படுத்தப்பட்டு சரீ கிறித்தும், சிலர் கிறித்தராகவே கிளையாடும் போன்றும், அனாதைகளை கண்டிக்கும் அனாதைகளை கண்டிக்கும் அனாதைகளை கண்டிக்கும். இதுவரை நாம் ஒருவரையாவும் கண்டிக்கும் கொடுமை வேண்டியது மிக அவசியமாகும்.

கிப்படியான நிலைமைகளுக்கு சத்திராக பாதிக்கப்படும் குழந்தைகளின் குடும்பங்களின் கொடுமைகளையும் அனாதைகளை உறுதிப்படுத்தும் படிமை நிலைப்படுத்தும். இது நிலையமில் குறிப்பாக 1/10 நிதிசலுகளாக புறப்படுத்தும் மத்தியாங்கமாகும், மத்தியாங்கமாகும் அனாதை படிமைப்படுத்தும் குறிப்பாக மத்தியாங்கமாகி திரைப்படம் அனாதை கிளையாடும்.

கிப்படியான போக்குகளுக்கிடையே காரணம் அனாதைகளை அகற்றும் பிரச்சினைகளை பிழையாகக் கூடிய ஒரு அனாதை கிப்படியான நிலைமை. கிப்படியான இந்தியாவின் அனாதை ஜெனரலின் கொடுமைகளை கிப்படியான உறுதிப்படுத்தும் கிப்படியான அனாதைகளை கிப்படியான பிழையாகக் கூடிய ஒரு அனாதை

காத்திருக்கின்றீர்கள் காரிகையன்...

என்னவதிக் காரணவில்கி
எங்கிக பிரவந்த் தேருகியன்
கிந்தனை நான் கின்பம் தந்தவள்
கிந்து ஏடு அரவில்கி கிள்ளும்.

கட்டியனைத் தொரு முத்தம் தந்து
கட்டில் கதைகள்- சொன்னவரி
கட்டியனைக்க நான் காத்திருந்தும்.
காரிகைய நியம் அரவில்கிவென்றால்,

கிளமையின் கிந்த உணர்வுகட்கும்.
கிளம்புரிவா அந்த உருவுகட்கும்...
கிதமான அடகரவ்காணது- கிவன்
கிதழ் தரும் கிவ்வ சுகம்தாணது...

உருக்கத்தில் நானுமிருக்க - யாரிரா
உருவத்தில் நியம் - கிங்கு அந்த
உருவின்ல் தரும் கின்பம்- என்
உணர்வுகட்கிக புரயும் அது.

காதல் வன்னத்தல் மீள் கடிக்கும்
காதல் தேவனையில நியம் கிவ்வென்றால்,
கானில வையுக்கிதது, கட்டிலை கசக்கிதது
காத்திருக்கின்றீர்கள் காரிகையன் அரவில்காக!

எஸ் - ரிஷம்,
Hernng.

காலாங்கனம் கருத்தோட்டங்களும்.

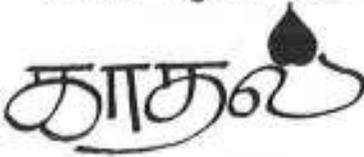
என் உட்பட்ட,
 எனது சமுதாயத் தைப் பற்றிய-
 எனது பார்வையை
 மீண்டும் உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ள
 "சுந்தரீ" உடன் வருகின்றேன்.

"காலாங்கனம் கருத்தோட்டமும்" தொடர்நவீனத்தின்
 மூலம் பள்ளியறையக் கருவில் இருந்து பள்ளிக்கூட
 கதவுவரை உங்களுக்குள் பார்வையை என்மூடன் இழைத்துச்
 சென்றிருக்கிறேன்.

இம் மலர் முதல் அவர்களுக்கு வெளி உலகத்-
 தின் சிவசுக்கைகளை, சிவசுக்களை, சிவசுக்களை-
 களை காட்டுவதற்கு இழைக்கின்றேன்.

என் கினம் குழந்தைகளை!
 விழித் தெழுங்கள்.
 என் இனிய பெற்றோரை!!
 எம்மை விழிக்கவிடுங்கள்.

திராவின் தொடர்நவீனம்.



உளவுக்கை வரப்படாது.

I LOVE YOU.

பிள்ளை வளர்ப்பை பார்த்தியுள்ளே.

கொலைதான் விடும்.

எந்தக் கேடயமும் இந்த அம்புகளை தடுத்தாவிட முடியாது!
எந்த சுவசவாகனமும் இக் கண்ணி வெடிவில் திடுக்கிட்டு
தப்ப முடியாது!!

வயதுக் கோளாறு என்பது
வயது போனவர்களின் வாதம்!
வயதுக்கு வந்துவிட்டோம் என்பது
எதிரிக் கட்சியின் பிரதி வாதம்!!

சட்ட மன்ற வாக்களிப்பில் வென்றது ஆளும் கட்சிதான்.
இதுதான் எம் அழகுகளின் கட்சி.



அவசரப்பட்ட வாந்தி எடுத்த
எவரையும் சபையில் கலந்து
கொள்ள சட்ட மன்றம்
அனுமதிக்கவில்லை.

காதலுக்கு சாட்சி
கையைழுத்து போட
பால் பஸ்சும்

உறுதிவின் நீள அகல-
மும். எம் அப்பு(காத்து)
மார்களால் பரிசீலிக்க-
கப்பட்டது.

முப்பாட்டன் வழிச்
செம்முகளில் எவர்
வாய்கள் பட்டது
என கொய்யகச்
சேவைகளினால்

சிவா →

சூலக்கிழிப் பார்த்துக்கப்பட்டது.

செய்வாயின் தோஷத்தையும்
சனிவின் பார்த்தையையும்
சரி பார்த்துக் கொண்டார் சாத்திரியார்.

“வேலைவிடுந்தாலும் வெட்டுக் கிட்டு, பெண்சன்”
உண்டா என கொழும்பு கச்சேரி வரை பைசைகள்
தட்டிப்பார்த்துக்கப்பட்டன.

அனைத்தும் சமீபமவர்களுக்கு
“அழகரிசி” போடப்பட்டது.
எதிர்ப்பவர்களை
“வாய்க்கரிசி” போடக் கூட
அனுமதி மறுக்கப்பட்டது.

எந்தச் சங்காரத்தினாலும்
எம் சமீக அமைப்பின்
சவ்வி வேரைக் கூட
அசைக்க முடியவில்லை.

இதனால்;

அப்பா, அம்மாவால் கடிண்ட சைன் பண்ணப்பட்ட பின்-
னகர காதல் கையெழுத்து தைமாற்றிக் கொண்டனர்
எம் குழந்தைகள்.

கிழ் கந்தோரில்
தரத்தை உயர்த்திக் கொண்டவை
கிடு குடும்பங்களை தவிர
கிரண்ட மணங்கள் அவ்வ.

பெற்றோர் சொற்கேட்டு நவ்வியிள்ளை பட்ட பெருந்த
கண்ணகிகளும், கிராமபிரான்களும்

எம்மிடையே மலிந்ததாசிரா என்னவோ
பொகிடொல்கள் வினவையேறும்,
சயூன்களின் உருமானம் குறைவுமும் காரணமாகிவது.

கூட்டலே

கண்ணீர் வடிக்கும் கிலக்கியங்கள்
காதலர்களைத் தீர்த்து வைக்கும்படிடன் நின்றது.
செய்தாசாம், பார்வதியும் எப்படிவோ திடீர்ப்படர்களில்
கிணந்து தம்பி எம் காதலர்களுடன் வை கொடுத்தது
கொண்டார்கள்.

முடியு ?.....

காதலர்கள்

முடியு பொட்டுக் கொண்ட
முத்தமிட்டுக் கொண்டார்கள்;
கம்பி வேகிக்கு ஒப்பால் நின்றது
வை குடிக்கிக் கொண்டார்கள்.

உதாடும்.

எதுசுதந்திரம்

சிந்தியர் அழியல்
சிந்தியாட்டம் முடிந்தது
அது அன்று
அது மட்டுமே முடியும்
அதுவும் எத்தனை காலம்.
கிது இன்று.
எது சுதந்திரம்

- புனிதமணாளன் -

இலக்கியக் கலந்துரையாடல்

விழ்ச்சை அங்கம் 30.03.1991

புத்தக அமைப்பு

கரகாலசூசை

“இதவாந புகழ் உடைய புது நூல்கள்
தமிழ் மொழியில் கிவந்தால் உணர்வும்” (பாரதி)

கதை விடுபவர்கள் மலிந்திருக்கும் இக்கால கட்டத்தில்,
கதை எழுதுபவர்களை சந்திப்பதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றோம்.

சஞ்சீவி என்னும் மாசிகை தனது 13 வது இதழினை
மொட்டலிழ்ந்த யூரிப்புடன், அவ்வப்போது ஏற்பட்ட தடைகளையும்
மீறி, வெளிவந்த வயநமிதற்குடன், தனது வாசகர்களையெல்லாம்
ப்பாணிகளையும் ஒன்று கூட்டி, ஓர் கலந்துரையாடலை ஏற்பு-
த்திவிருப்பதில், எனக்கும் மகிழ்ச்சியே. இக்கலந்துரையாடல்
சஞ்சீவிக்கு ஒரு பரிமாணத்தை உழங்கும்படிமன நம்புகிறோம்.

இந்த நல்ல நேரத்தில் இந்த மைவத்திலிருந்து சஞ்சீ-
விவின் இலக்கிய சீவியகாலத்தில், இவ்வகையுள்ள தல்தாயினி-
ன் அடிப்படையிலும் அம்சங்கள் பற்றி, ஓர் கனதியான ஆய்வு
செய்யுது நல்ல சஞ்சீவிமன திணைக்கிடையே.

ஓர் இலக்கியப் படைப்பினை ஆய்வு செய்வும் போது,
படைப்பின் உருவ அமைதிவினை எந்தளவு ஆய்வுக்கு---

படுத்துக்கொடாமோ, அந்தளவிற்கு அப்படைப்பின் வொருளமைதி யிணையும் உட்படுத்தி ஆய்வு செவ்வல் வேண்டும். கிதல் வொருளமைதியிணை ஆய்விந்கூட்படுத்தும்வொது பல கருத்து முரண்பாடுகளைக் கொண்டுள்ளும். கிங்கு ண்ணிடம் கோட்டுக் கொள்ளப்பட்டது, உருவ அமைதிக்கான ஓர் நிமர்சனமே, இருப்பினும் வொருடகத்திணையும் தொட்டுச் செவ்வலே விநம்புகின்றதன். ஏனெனில் உலங்கியம் ண்ப்பது முதலில் கலை வடிவை எடுத்தல் வேண்டும். பின்னர் அது தனக்கேயுரிய சடுகப்பணியை வலிதாக்கிசெவ்வ வேண்டும்.

சஞ்சீவியின் உருவ அமைதி, அட்டைப்படிவிலாக்-ம், திருக்குறள், கட்டுரை, கவிதை, சிறுவர் அங்கம், சிறுநகர குறு. எ. கோட்டி, பேட்டி, வாசகர் கடிதம், சிரிக்கச் சித்திரக் கொடுத்தமான இடங்களில் சிறு கண்ணுத்தகள் கிப்படியே ஓர் சஞ்சீவிகக்குரிய வடிவில் அமைந்துள்ளன.

ஐரோப்பாவில் கிண்டுட்சின் கணக்கான கைவெழுத்துப் பிரதி சஞ்சீவிககள் வெளிவந்து கொண்டிருக்கின்றன. சஞ்சீவி யும் இது போன்ற ஓர் கைவெழுத்துப் பிரதி சஞ்சீவிகவே, இரப்பினும் அழகியல் கிங்கு கிணுவிந் கிணுயதை மண்ப்பந்-நில்கலை, எழுத்து வடிவிலையி வொதுத்தவரைவில் வண்ப்பாக கிணுயினும், சில தேரங்களில் கோணல் மாணலாக அமைத்து -விடுகின்றது. மந்தும் எழுத்துப்பிணை ஓர் பாரிய நாக்கத்திணை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கிறது. ஏனெனில் தவிழ் கொழியில் ஓர் எழுத்து கலைவதால் அல்லது திரியதால், அல்லது மணநவதால் ஓர் சொல்லின் கருத்திணையே மாந்திவிடும் ண்ப்பதனை சஞ்சீ-வி ஆசிரியர் சூடி அதிவாதவர்கள் அல்ல. மந்தநவது காந்புள்ளி, அரைப்பள்ளி போன்றவற்றை உரிய இடத்தி-ல் இடுகின்றார்கள். இரப்பினும் சில இடங்களில் அவதி கொடாக இருந்துவிடுகின்றார்கள்.

சஞ்சீவியில் ண்ணை மிகவும் கவர்ந்தவைகளில் ஓன்று அதன் அட்டைப்படிவங்கள். "அகத்தின் அடகு முக-

த்தல் தெரியும்" என்பது எவ்வளவு ஒரு மனிதனுக்கு
 யொருத்தமொரு அந்தளவிற்கு யொருந்தக்கூடிய!
 ஓர் விடயம்தான் ஓர் சர்க்காருகவின் அட்டைப்படம்.
 கிங்கு அட்டைப்படத்திற்கு அட்டைப்படவிளக்கம்
 கொடுக்கப்பட்டனாது.

1வது இதழில் கொடுக்கப்பட்ட விளக்கத்-
 தில் எங்கேதாவது நடந்துள்ளபட்சமாக எண்கூப்படுகிற
 து. அதாவது "வினாயகர், பிள்ளையார், கணபதி" என்-
 டு படிப்பவர்கள் கொண்டு அனுகூலப்படும் முழுமுத-
 ல்கடவுள்தான் எல்லா கோட்க்க காரியங்களுக்கும்
 நினைத்து தொடங்கப்படுகிறது." என கொடுக்கப்பட-
 டுள்ளது. இது தமிழ் மாழியினை கவாச்சார மொ-
 தியாகக் கொண்ட எவ்வாருக்கும் யொருந்துமா?

இருந்து தமிழ் மொழி "கவலையுடைய மட்டுமல்ல
 எமக்கும் வேண்டும் அருமை" : 4-ம் இதழில் "திவா-
 ரணமதி காரக வந்த தீவா? இன்னும் என்னடி திருந்த
 திழம்பதற்கு என்னுயிர்த்தலை" என்ற விளக்கங்களுக்கே
 இதழில் உள்ளடக்கமாக எதுவுமே காணப்படவில்லை.
 இதன் மர்மம் என்ன? அவ்வது என்ன கருத்தினைக்
 கொண்டு பிரசுரித்துள்ளீர்கள் என்பதனை அறியவாயமா?
 அவ்வது கைக்கியத்தினை அறி திவாரணத்தையமாக
 பயன்படுத்தும் ஓர் தம்புகை முயற்சிவா? எழுத்தாளன்
 என்பவன் படைப்பினை உருவமைத்திட்ட மட்டும் முக்கியத்-
 துவம் கொடுப்பானானின் அது ஓர் நலிவுநூல் கைக்-
 கியம்" என்பதை பேராசிரியர் கா. சிவத்தம்பி அவர்
 களின் கருத்தாகும்.

இருந்து "இநாக்கு" என்னும் தலைப்பின் கீழ்
 அவ்வப்போது எதிர்கொண்ட பிரச்சினைகளை வாசகர்
 களுக்கும் படைப்பாளிகளுக்கும் பதிர்த்து, சென்றான்
 னீர்கள். இரக்கத்தினை பக்கத்தில் கருதிக்கொள்

வினாக்கம் இவரு தயாரிவில் அமைந்திருப்பது குறளின் வினாக்கத்தினை ஸ்வலோகம் புரிந்து கொள்ளக் கூடியதாக விருத்திநது. இது இதழிந்த சித்யப்டே.

கட்டுரைகளைப் பொறுத்தளவில் விந்தானக் கட்டுரைகள் சஞ்சீவிக்கு ண்ணும் ஓர் கோலதிக அடிகளை கொடுத்தாள்ளது. இதழ் 11 உ் வெளிவந்த திரு-விடுக அவர்களின் "INTEGRATION ஆ் En- sidig integration ஆ், Assimilation ஆ், என்ற கட்டுரை வடன்மார்க்கில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் எமது சமூகம் நிச்சயமாக புரிந்து வைத்திருக்கக் கோண்டிய விடயங்களை எடுத்துச் சொல்கின்றிருக்கிறது. இருப்பினும் அந்தக் கையாளுப்பட்டிருக்கும் ஆங்கிலத்தாரத்தனத்தினால் அதனை எத்தனை பேர் விளங்கியபடித்திருப்பார்கள் என்பது தென்றிக் குறிப்பாக விருக்கிறது. அந்த ஆங்கிலச் சொற்களுக்கு உரிய தமிழ்ச் சொற்களை உண்டாக்கலாம்? அவ்வது ஓர் தமிழ்ச் சஞ்சீவினை பயத்தாய் புரிந்து கொள்ளவதற்கு ஆங்கில சொல்லும் தேவைலாம்? இது விடயத்தில் சஞ்சீவி ஆங்கிலச் சூக கவனமெடுப்பது அவசியம் என நினைக்கின்றேன்.

அடுத்தது சிறுகதைகளை பொறுத்தளவில் திரு-மீரா அவர்களின் சிறுகதைகள் தவிர்ந்த ருணாவ கதைகளில் உருவகக்கதைகள் அதாவது புதிய உத்திகள் ண்ணர். உருவாக்கப்பட்ட கதைகள், "கியந்தக் சத்திகளை கோ அல்லது மாண்புரல்காத உயிர்களைகோ பாத்திரங்களாக கற்பித்து ஒரு மனித நிலையினை எடுத்தாக்கல்கொது ஒரு உத்தியாகும்." அவ்வது குறிப்புகள் கொண்டு கோடிக்கப்பட்ட கதைகள் கரணப்பட்டவ்வை.

அடுத்தது கவிதைகளை பொறுத்தளவில் காய்க்கின் வழியப்டு நின்றுவக்க கோண்டிய மரபுக்கவிதை அரிதே. வசன வாடிவில் வாடிவெடுத்த வசன கவிதை அவ்வது புது-

க் கவிதை தராளமாகவே கண்ணப்பட்டன இருப்பினும்
 மூலம் தரமானவை என்று கூறுவதைவிட கவிதைக்
 குரிய உருவமைதியினை பெற்றிருந்தன என்று கூறலாம்.

குறுக்கெழுத்துப் போட்டியினை இதழ் 4ல் கருத்
 து தடை செய்குத்துப் போட்டியாகக்கி; அவ் உருவமா-
 ந்தத்தினை வாசகர்களும் ஏற்றுக் கொண்டதனால், "குறு-
 க் செய்குத்துப் போட்டி" ஆசிரியரின் புதுமைமைய சஞ்சி-
 தியின் அவற்றிடுவென்றொ கொள்ளாடுவென்றும், ஆனால்
 தற்கு உருவத்துப் போட்டியின் சில கெள்வினை சஞ்சிவி
 இவ் தினை சினிமா பத்திரிகையா என்ற பிரமிப்பை உ-
 ண்-ரக்கியிருக்கிறது. உ-ம்:- /^{ம்} இதழ் வீடு படத்தைப்
 பற்றிய ஓர் கெள்வி. இதழ் உள் வாய் அடம்பு விபத்திற்
 இதற்கு நமது குடிமைகள் பாதிப் பெயர். இதழ் 11ல் M.G.R.
 நடித்த படத்தின் பெயர், போன்றவைகளை குறிப்பிடலாம்.

கலைக்கியப் பெயர் வளர்வதற்குரிய நன்னிலம் சஞ்சிவி
 களை நிரம்பி வளரும் நிலமாகிவிடக்கூடாது. சஞ்சிவிமில்
 இடம் பெற்று போட்டிகள் இதழ்க்கு பெரிதாய்க் கொடுத்
 துள்ளன. சிரிக்க சிந்திக்க பகுதி எம்மவரை சிந்திக்க
 வைத்துள்ளது என்றொ கூறுவென்றும், சிறுவர் அக்கத்
 தை பெரித்துவரை அவர்களுக் கென ஒதுக்கிய பக்கங்
 கள்; பத்து நேர்முக பரிட்சைக்கான பொது அறிவு கேள்
 விகளும் இவ் சுவாஸ்திக் கெள்வி: 2005-ம் ஆண்டு கவலைக் கெள்வி
 விடையமாகவே இருக்கிறது.

இருப்பினும் சஞ்சிவிமில் வளர்ச்சியில் கண்ணப்படும்
 போக்குகளை கெளக்கும்போது, நமது குறுகுத்தினர் பெரித்த
 மண்வாசனையைக்கூட்டும் கலைக்கியங்களை உருவெந
 ட் பெரித்திருக்கிறது. புதிய எழுத்தாளர்கள் பெரிதின் சூக்க
 ங்களை வெளியிட்டு அவர்களின் திறமைகளை பெரிதின்
 கம்பமத்தி அவர்களை பெரித்துத்தள்ளுகிறது. ஏதாவது ஒரு
 பெரித்தினையை பெரித்துச் சுவாலி அப்பெரித்தினையக் தீர்-

வுகாண முயன்றிருக்கிறது. இதற்கான ஓர் நல்ல உதா-
 ரணம், டென்மார்கிலுள்ள சகல தமிழ் மொழிப் பாடநா-
 வைகளிலும் ஓர் பாடத்திட்டத்தின் கீழ் தமிழ் மொழி க்ஷா-
 திக்கப்பட வேண்டும் என்ற பிரேரணை முன்வைத்து,
 அதற்கான ஆரம்ப வேலைகளை தொடங்கியுள்ளது.

ஸ்வாருக்கும் "கனவுகளும் கற்பனைகளும் உண்-
 டு ஆனால் இடைவிடாத தேவனாலும் நல்ல நூல்
 ஊதியமினாலும் சிறப்பான பாடப்புத்திரைப்பாடக்கமுடி
 யும். இந்த வழியில் தேசிய இயக்கியம், மண் வாசனை
 இயக்கியம், மக்கள் இயக்கியம், மாதார்த்த இயக்கியம்
 முதலிய கோசங்களை/சொற்பிரமேயகங்களை அர்த்த
 புலம்புயன்னைவாக்கி தமிழ் இயக்கிய உலகில் சஞ்சிவி
 புதிய சலாத்தினை உருவாக்கவேண்டும்.

முற்றும்

அவன் மலராது புண்ணை...

புண்ணை ஒன்பதன் மொருள் ஒன்ன?
 மென்னை ஒன்பதன் வகாளிலாமா?
 நன்னைகயாம் அது நானிலத்தில்
 ஒண்ணை அதற்கு ஈடாகும்.

வினல் மொருத்தால் அது விரிந்தமோ?
 நலையசைத்தால் அது தங்கமோ?
 அலை விரிக்க அது பயன்பமோ?
 சூலை வடித்த அதை நடிப்பமோ?

மென் நகையா அது மொண்ணையா?
 கண் அசைவியும் அது கன்னத்தமோ?
 ஒன் நினைவில் நிதம் நின்றுமும்
 வண்ணைத் தோணும் அவன் வகுத்திற்கா?

மன்மதப் புண்ணை மறைந்து விட - அவன்
 சந்தி வாசல் காத்தியதா?
 கண் விதியடிகுட இருக்கதா - இல்லை
 இருளையே கிள்ளி கறுக்கதா?

இந்து இசையின் ஒரு துளி

முனி

அழிந்து போகின்ற இசை வடிவவிகளையும், கலை வடிவவிகளையும் பாதுகாக்க வேண்டும் எனும், ஸ்காட்லாந்து கலாநீதித் துறியப்படுத்த வேண்டும் எனும் HOLSTEBRO எனும் நகரிலே ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஒரு இசை வகுப்புத்தான் "MUSIK FRA RØDDE" [இசையின் வேர்நிந்து]

இன்று க.பிழைகள். இரண்டு ஒருமணிதான், இன்று பலஸ்தீனியர், ஒரு மிஸ்திரிபாரர் தொண்டுகள் இந்த வகுப்பாகும். ஒருவருக்கே தான் ஒரு துறையை இன்றிவைத்து நுகரத் தெரியப்படுத்தவும், படிப்பிப்பதும், இசை வல்லுணர்வான அழகுதீது படித்து அறிந்து கொள்வதுதான் இந்த வகுப்பின் குறிக்கோளாகும்.

எது மாத காலமாக நடைபெற்று இந்த வகுப்பில் கற்றுக்கொண்ட பல விடயங்களில் மட்டுமே இசை சம்பந்தமாக அறிந்து கொள்ள வாய்ப்புகளில் நாட்டார் பாடல்கள், கிராமிய நடனங்கள், கர்நாடக சங்கீதம் போன்றவை முக்கிய இடம் வகிக்கும். இவற்றில் கர்நாடக சங்கீதம் பற்றி அனைத்து தெரிந்த அளவில் வாசகர்களாகிய உங்களோடு பற்றிந்து கொள்வதே இக் கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

மட்டுமே இசையை சாதாரணமாகியோ, சமீபமாகியோ அழகுவிட முடியாது. உதமமாக ஆராய வேண்டிய அபாய விடயம். ஆனால் தெரிந்த ஒரு சில விடயங்களை மட்டும் அறிந்து எடுத்துக்கொள்.

உலக மொழிகளிலே தமிழ் மொழிக்ஞ்சின சிறப்பு வேறு எந்த மொழிகளுக்கும்மீஸை. உரிண்சீரூல் தமிழ் மொழியில் மட்டும் தான் இயல், கிசை, நாடகம் என டிரீணு ப்ரிவுணாகம். ப்ரிசீகர்ப்பட்டுணாது. கிந்தந் துசீமையின் வேறுபாடும் வேறு மொழிகளில் இருப்பது ண்கீக்த் தெரியாது. சிலவேணா இருக்கலாம்.

"இயல்" ண்சீரூல் நடப்பும், பாடும் சேரீக்ததாடும் "கிசை" ண்சீரூல் தனித்துப் பாட்டு அல்லது சவீக்தம் ண்சீரூல் ப்பாருள் படுவதாடும். "நாடகம்" ண்சீரூது தனித்து நடப்பிபை மட்டும் விளக்டுவதாடும். கிந்தகீகையில கிசை அல்லது சவீக்தம் ப்ரிநகீ கூடுலாம்.



கிசை ண்சீரூல கிசைய தையி பது ண்சீரூல் ப்பாருணாடும். ப்ரிநத- ணை மட்டிமீஸை, ம்ரிநு வேறு ஜீவராசிகணாயும் கிசைய தையகீக்தம் துசீமை கிசைகீக்ட ண்சீரூல் கிசை ண்சீரூல "கிணமை", "சுகம்" ண்சீரூலும் ப்பாருள் டீண்கு.

ப்பாதுவாக கிசையாணது சமயகீதுடன் மிகவும் டிதாடரீபு ரிகாண்குணாது. கிந்துகீ கடவுள்களில் சரஸ்வதி ண்சீரூல் ப்பண் டிசயீவம் கலைகீடுரிய டிசயீவம் என வ்ரிவிக்ப்பட்டு வடுகிணுது.

விணையோடு கலைமகள் ம்ரிதனகீடுதோடு நகீத்யும் புலிவாங்குடிடுலோடு கிடுஷீணணும் நாடமயகீதுடன் நடராஜணும் வடிகீதிடுப்பது சமயகீதுகீக்தம் கலைகீக்தம் டுரிய டுஷீநுணமையடு கீடட்டுகிணுது.

நாங்கள் இலகீகையராக இருந்தாலும், எமது

மிடுதலும், தவில், தம்பலா, கச்சிரா போன்றவற்றை இசைப் பதும். வாய்ப்பாட்டு சங்கீதத்திற்கு முக்கியமான தாளத்- திற்கு இக்கருவிக்களே பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

கரிநாடக சங்கீதம் இரண்டு வகைப்படும்.

1. கல்பித இசை
2. கற்பனை இசை

கல்பித இசை என்பது இசைவல்லாதவர்களால் ஏற்கனவே இயற்றப்பட்ட அல்லாத இசை வடிவங்க- ளையும் அப்படியே பாடுவதாகும். கற்பனை இசையை மகி- தும் இசை என்பது அல்லாத இசைவல்லாதவர்கள் தவ- கள் திரைப்படம், இசைக் கருவியாலும் தவ்வீட்டு கற்பனைத் திறனை அதன் உட்கருவிகளில் மாற்றால் இசைப்பதையே கற்பனை இசை என அழைப்பர்.

ஒரு சாதாரண கரிநாடக இசைப் பாடகன் முதலில் கல்பித இசையில் நன்கு தேர்ச்சி பெற்று பின்னர் தான் கற்பனை இசையைப் பாட முடியும். ஒரு இசைக் கலைஞன் கலைஞன் முதிர்ச்சியை அடைய கற்பனை இசை மூலம் தான் அறிந்து கொள்ளலாம்.

கற்பனை இசை ஐந்து வகையாகப் பிரிக்கப்- படுகின்றது.

1. ராக ஆலாபனை பாடுதல்
2. கற்பனைச் சரவிகள் பாடுதல்.
3. பல்லவி பாடுதல்
4. நிரவல் பாடுதல்
5. தாளம் பாடுதல்

இசை உருப்படியைப் பாடத் தொடங்குவதற்கு முன்போ, தாளம் பாடத் தொடங்குவதற்கு முன்போ பாடப்பட- வது ராக ஆலாபனை எனப்படும். "அகார", "இகார", "உகார" விகளில் ராகத்தை விளக்கிப்படுத்துவதற்கே ராக ஆலாபனை

எண்பது ரூபாய் ஆகும். ரூபாய் மூலப்பணத்திற்கு தானம்
கிடையாது.

உருப்படிபுகள் பாடும் பொது பல்லவியிலோ, அல்ல
பல்லவியிலோ, சரணத்திலோ ஒரு இடத்தைக் தேர்ந்தெடுத்த
து அந்த இடத்திலிருந்து கற்பணையாக சுரங்கணாபி பாடு-
களைக் குறிக்கும்.

ஒரு கீர்த்தனையில் ஆரம்ப அடிகளைப் பாடிது
பல்லவி எண்பதும். அதே கீர்த்தனையில் ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்-
தில் ஒரு குறிப்பிட்ட வரியை வைக்கவேண்டுமென்றும், வைக்க-
வேண்டிய இடங்களிலும் கிராமம் மாறாது பாடப்படுவது நிரவல்
பாடுதல் எண்பதும். கிராம மூலப்பணத்திற்கு அடுத்தபடி பாடப்
படுவது தானம் பாடுவதாகும். கற்பணையையே பயன்படுத்தி
அடுத்தது கொண்ட கிராமத்திற்கு த, அ, நம், த, அ, நம், த, அ, த, அ, த,
அ, நம் போன்ற உச்சை சொற்களால் வளர்ப்பதற்குத் தானம்
பாடுதல் எண்பதும்.

கிராம உச்சையானது மணத்திற்கு உள்மையையும், சங்கீத-
சத்தையும் அளிப்பதால் கீர்த்தனையைக் கேட்கும் உள்மையான சத்த-
வகளைக் கீர்த்தனையிலிருந்து சிறிது கேட்பதற்கு உச்சையாக கிருந்த
காரணத்தால் உச்சைப்படுத்தி, உள்மையிலிருந்து சரணப்படுத்தி எண்பது
அல்லது உள்மையான கீர்த்தனையினால் நம் முன்னோர்கள்.

கரநாடக சங்கீதத்தில் சொல்லப்படுகின்ற உள்மையான,
ரூபாய், ஆரோகணம், அவரோகணம்
கீர்த்தனம், மூலப்பணம் அல்லது
உள்மையிலிருந்தும் எண்பதைகள் முடி
கிடைத்து தானம் சங்கீதம் எண்ணுகொல்.
உள்மையிலிருந்து மற்ற எந்த நாட்டு
கிடைக்கும்மல்லாத ரூபாய் என்ன கிருப்பது
எனது கிடைக்கும் மட்டுமே உண்டு.

கிடைக்கும் அடியுடையானது அது உள்மையானகளைக் கொண்ட
கிராமம் கிராமவிளக்கத்திற்கு ஆரோகணமும், அவரோகணமும்

கிடைக்கிறது. திராகம் நன்கு விடப்பட முடியவில்லை உத்தராகண்டம், அவுத்தராகண்டம் காந்தியைத் திராசிய வேண்டும் .

அடிப்படை யான ஏது ஸ்வரங்காசின் மாதுயட்ட லேக -சைகைய திராகம் ஠ணப்படும் . ஠மது கிசைசயில் உயிர்த்துக்கு மேற்பட்ட ராகங்கள் இந்நக்சின்னா. உய்வொரு ராகத்திற்கும் உத்தராகண்ட கியல்புகளும், தனித்தனன்மைகளும் காணப்பட்கிறது . அந்த திராகங்கள் திரைண்டு வகையாகப் பிரக்சய்ப்புகின்றது .

1. ஜைக ராகங்கள்
2. ஜன்ய ராகங்கள்

ஜைக ராகங்கள் தாய் ராகம் அல்லது சம்பூரணராகம் ஠ன்று பெயர்தொண்ட அழைக்கப்பட்கின்றது . அதாவது அடிப்படை யான முதல் ராகங்கள் ஜைக ராகங்கள் ஠ண அழைக்கப்பட்கிறது . ஠துத்திரைண்டு அடிப்படை ராகங்கள் ஠மது கிசைசயில் காணப்பட்கிறது .

ஜன்ய ராகங்கள் ஜெய் ராகங்கள் ஠ன்று அழைக்கப்பட்கின்றது . அதாவது தாய் ராகங்களிலிருந்து பிரக்சித்த ராகங்கள் துன் ஜன்ய ராகங்களாகும் . உய்வொரு ஜைக ராகத்திற்கும் பல ஜன்ய ராகங்கள் காண்க . இந், ராகங்கள் ஠ந்தெந்த வேளைகளில் பாடவேண்டும் ஠ன்று வரையறைகளும் உண்டு .

உதா஠: பூபா஠ம், மலையமரதும் போன்ற ராகங்கள் அதி-காலை நாண்டு ஠ணி திடைக்கம் காலை உது ஠ணி வரை பாடப்படும் ராகங்களாகும் . அதே போல் மதியவேளைகளும், காலை வேளைகளும், திரவு நெரங்களும் பாடப்பட்கின்ற ராகங்கள் வகைப்படுத்தப்பட்குகின்றன . இவற்றை திடுத்தி எல்லாக் காலங்களிலும் பாடக்கூடிய ராகங்களும் உண்டு .

உதா஠: தாயகி, ஆரயி, சவீகராயணம், சபம்போதி .

ஆ஠ம் மேற்கூறிப்பிட்ட கெரங்களில்துன் இவை பாடப்பட வேண்டும் ஠ன்று அவசியமில்லை . ஆ஠ம் அந்தந்த கெரங்களில் பாடினால் துனி அவை மேலும், மேலும் அறப்பாக இருக்கும் ஠னிமது பெருபொரகள் , இசைவன்யுத்தரின் அபிப்பிராயம் உது .

(தொடர்ச்சி பக்கம் 40)

சேந்திர மலர் நக செந்தாமரர்கள்

சிந்தத்தேன் பலநிமிடம் சந்தத்தார் பல நண்பர்
 சிங்கியது சில தகவல்,
 அதனைச் சீர மாக்கணைள் சில வினாபுகள்
 தந்துவட்டேன் சந்திவிக்கு.

கிதயத்தனத அங்கே வட்டேன்
 திளமையனத தன்மையல் வட்டேன்.
 தர தெசத்தனினில் நாலும்
 துன்பத்தில் வாடுகின்றேன்.
 நிமிடத்தனத நேரமாங்க
 நேரத்தனத நாளுமாங்க
 வாடுகின்றேன் வாழ்ந்தனத தலும்
 ஆறவில்லை ாந்தன் சூயரம்.
 சீரகாத எம் திலட்சுயம்.

நான் உன்னை நிலவென்று கூறவில்லை.
 அதி என்னால் எட்ட சூடியாது.
 நீ என் தினைது நாடுஎல்லாம் கூட வகுபவள்.
 ஆனால் நீ திழல் எல்ல என் திஜம்,
 என் கனவுகள் கவிதைகளாக உன்னிடம் வகுபது
 தாமத்தால் உன்னை சினைப்பதற்கில்ல.
 நீ கண்ணிர் விட்டால் துடைப்பதற்கே.
 உன் எனது சிந்தனைப் பூக்கள் கவிதைமாணவியானது?
 உன் பார்வையென்றும் நான்நனால்தான்
 நீ என் கிதயத்தடன் எப்படி உரைச்சுகிதனாபு பதங்கும் -
 வித்தைகளைக் கற்றால்

நாம் தேற்றிட்டுந்ந அகலும் வளர
உன் நினைவுகளை மாளையாங்க சூழங்கொண்டிருப்பேன்
—சுபம்—

— ச.குதன் - கொல்லூர்யோ—

துன்பம்

நீண்டியன வாழ்ந்த வேளை
பசியனாலே துன்பம்
ரிசல்யனாக வாழ்ந்த வேளை
பயந்தினாலே துன்பம்

கொடியாக வாழ்ந்த வேளை
ரிகாடியானாலே துன்பம்.
வீரனாக வாழ்ந்த வேளை
அரகினாலே துன்பம்.

வள்ளலாக வாழ்ந்த வேளை
உறவனாலே துன்பம்.
உலையாக வாழ்ந்த வேளை
அயலானாலே துன்பம்.

உரிமையோடு வாழ்ந்த வேளை
கிணங்கனாலே துன்பம்.
அகதியாக வாழ்ந்த வேளை
உறவையண்ணித் துன்பம்.

கிண்டியென்ன நீதி மண்ணில்
கிங்கு எல்லாம் துன்பம்.
கிப்புறியன் சிறப்பிரலென்ன
வந்தை நவந்தாய் கிறைவா..?
—சுலையான்—

ஒரு முன்னோடி

ஸ்டாசுரிடர் **அ.மாரீஸ்** எழுதிய "எது கவிதை" என்ற நூலுக்கு கவிஞர் இணைப்பி எழுதிய முன்னுரை கீழ்க். "எது கவிதை" என்ற நூல் கவிதைகளை வரலாற்று ரீதியாக ஆரம்பித்து வந்ததன், வளர்ந்து வரும் கவிதைகளுக்கு வழிகாட்டியாகவும் இணைப்பி எழுதிய வாசகர்களுக்கும், வளர்ந்து வரும் கவிதைகளுக்கும் பிரயோசனமாயிருக்கும் எனக் கருதி அந்நூல் பிளவுபட்டிருக்கிறது.

சென்றது போன காலங்கள் அதிகாரம் செய்யவர-
 களாக அழமை எழுமான்களாயும், நெய்ப்பிரயுக்களாயும்
 சந்தித்துச் சென்றன. அந்தக் காலத்துக் கலை இலக்கி-
 யத் தொழில்களைத் தோழர் மாரீஸ் இக் கட்டுரைத்
 தொடக்கத்தில் குறிப்பிடுகின்றார். இந்த எழுமான்களும்,
 பிரயுக்களும் ஒருக்கமிட்ட மக்களிடமிருந்து எதிர்ப்பைச்
 சந்திக்காமல் ஆண்டு வருவதில்லை ஏனெனில் வரிக் கப்
 போராட்டங்களால் தான் வருவானு நடைபெறுகின்றது.
 நடந்தெனிய வரிக் கப் போராட்டங்களின் எதிர்ப்புகளை
 முழுமையாக ஏதெனிய இலக்கியங்களில் கேட்க முடியவில்லை
 ஆயினும், கூர்ந்து கவனித்தால் அவற்றின் கூறுகள் சில
 ஒலிக்கத்தான் செய்யின்றன. சிந்து ரெனி நாகரிகச்
 சித்தலங்களிலேயும், கிராமாயணம், மகாபாரதம் போன்ற
 இதிகாசங்களிலேயும் அவற்றைக் காண முடியும்.

தமிழ் இலக்கியங்களைப் பிப்பாறுகிற மட்டிலும்
 இது. கேசவன் கூறுவது கருதத் தக்கது.
 நம் பண்டைய இலக்கியங்களைப் பின்பு வந்து அரசர்-
 களும் அரசவைப் புலவர்களும் எழுதினதாகத்
 தெரிகிறது.. எனவே சாதாரணக் கீழ்நிலைக் குடி -

கிணர் கித்தகைய வலறுப்பணர்வைப் பதியு செய்யும்
 பாடல்களை திவர்கள் தொகுப்பில் கிணடச் செய்து
 கீகலாம். சூனாஷாவ் கூட அண்ணகீகடில் கிண்து
 உரும் கீணர் போல உரும் கிண்துகீகீளா நமகீருப்
 போதய கிணவிய் மறைமுகமாகச் செய்த கூறும்
 குறிப்புகீகீளாக உள்ளன. (மணர்ணும் மணித உறயு-
 கரூம் பக். 55)

கிணர்ணும் நாடருப்பூருப் பாடல்களை ஆய்வு செய்துவாமாறால்
 ஏதேனய திலகீகியங்களைக் காட்டியும் கூடுதலான
 ராதிர்ப்பணர்ச்சீசியை திவநீறில் காணமுடியும்.

திவ்யாறு கடந்தி ரென்ற காலங்களில் அந்தச்
 சூக அமைப்பை நியாயமானது என்று நம்பி திசைக்க
 கவிஞர்களும் கிண்துரை. "மண்ப்பூர்வமாக திப்படி நம்பா-
 விட்டாஷும், சூனும் வரீகீகீம் துண்கீகீப் புரவலனாக
 அமைநீதுள்ளதே என்று நன்கீகீ கடனோடு அதிநீகீசயய.
 -ச் செய்தப்படுவோரும் உண்டு." என்று கீகீகடீருரையாதி
 -ரியரும் கூறிச் செய்திருர்.

கடந்த காலகீதைப் பாரீசயயிசும் பிபாழது, கலை
 திலகீகியங்களைப் படைப்பதில் மகீகளுக்கான பதினைக-
 கீ கவன்பீபதும் திவசியமாகும். வேநாமர், வால்கீகீ,
 தியாசர், கம்பர் போன்ற மேதைகளின் படைப்புகள்
 எல்லாம் ஆய்வுக்கு அப்பாற்பட்ட உள்ளுணர்வால்
 தோன்றியவை அல்ல. திந்த மேதைகளும் வானகீதிலிரு-
 நீது குதித்தவர்கள் அல்லர். மகீகளிடை தோன்றிய கலை
 வடிவங்களைச் சிசுமைப் படுகீதியதே திவர்களின்
 மேதைமை என்று மெய்ப்பிக்கப்பட்டு வருகிறது.

கவிதை எளிபது ஏதோ ஒரு ததயீக ஆற்றலால்
 நடைபிபுவகாகீகான பண்ணைய திவர்க்களில் பலர்
 நம்பினர். அந்த நம்பிக்கை முகலாயச் சூககீகீ தோன்றும்
 வரையிலும், ஏதோ ஒரு வணகயில் நீடித்தகீடுகான
 வந்தது. கிணர்ணும் வரகவி, கருவிலேயே திருவடையவர்
 என்ருல்லாம் கூடக் கீகீகீறாம். திவ்யாறு கூறாதவர்க-
 ளும், ஏதோ ஒரு உள்ளுணர்வு கவிதைக்கு அடிப்படை என்று

கூறுகின்றார்.

இந்தச் சூழலில் கவிதைகயிற் கோநிரகீதைப் பதிநிச் சிறப்பாக உய்யு ரெய்தார் கிறிஸ்டோபர் காடெலிவல். அவரது மாயையும் உண்மையும் (ILLUSION AND REALITY) என்கிற நூல் விநீநாண பூர்வமாண கருகீதுக்கீகரை அடிப்படையாகக் ரிகாண்டது. ஜார்ஜ் காம்சனும் கிந்த உணக -யில் தம்முடைய உய்வை மேநிரிகாண்டார். அவருடைய கிலக்கிய உய்வைச் சங்கீகமாகக் கூறும் நூல் மனித சூழ்க சாரம் (HUMAN ESSENCE) என்கிறது. கிஷ்ஜும் காடெலிவல்லின் மாயையும் உண்மையும் என்கிற நூல் தமிழில் மொழிபெயர்க்கப்படாமல் கிருக்கிறது. கிஷ்ஜை உதார-மாகக் ரிகாண்டு, கவிதைகயைப் பற்றி மணலுசையில் ஒரு ரொடர் கட்டுரை ரிபுத முந்பட்டேன். அந்த முயற்சி ரொடக்க அளவிலேயே நின்றது. மேற்கண்ட கிரண்-டு நூல்களையும் அடிப்படையாகக் ரிகாண்டு கிங் கட்டுரை உதிரியர் கவிதைகயிற் கோநிரகீதை விளக்கிறார்.

கவிதை சதந்திரமானவை என்கிற கூறக் கேட்கின்றோம். சதந்திரம் அல்லது உருகரை என்கிறால் என்கிற? மாரீகில் விளக்குகிறார்.

தண்ணீர் சிற்புள்ள கியந்தை எவ்வளவுக் கெவ்வளவு மனிதாயமந்ருக்கிறதோ அவ்வளவுக் கெவ்வளவு மனிதன் சதந்திரமற்று கிருக்கிறான். எவ்வளவுக் கெவ்வளவு தண்ணீர் சிற்புள்ள கியந்தையை அதாவது புறச் சூழலை மனிதாயம் படுத்துகிறதோ அவ்வளவுக் கெவ்வளவு அவன் சதந்திரமடைகிறான், உருகையை மடை கின்றான்.

எனவே கியந்தையோடு மனிதன் நடத்திய பொராட்டம் அன்று. விருகலைக்காண பொராட்டமாக கிருக்கிறது. கிஷ்ஜும் அவன் பொராடுகிறான். ஆனால் கியந்தையோடு மட்டுமல்ல, ரொடர்ந்து ரிகாண்டிருக்கும் பொராட்டத்தில் கரை, இலக்கியங்களின் பங்கு என்னவாக கிருக்கும்?

திருந்தப்படாது கிடக்கும் தியந்தூண்கூடல்களையும் (INSTINCTS) உணர்வியல் சிந்தனையும் (EMOTIONS) புறச்சூழல்களைத் தக்கவாறு திருத்திச் சூழும்மை (மீட்பணியைச் செய்வதைக் கலை, இலக்கியங்கள் அடங்கும்).

கலை இலக்கிய வரலாறு இந்த நோக்கிலிருந்து தான் எழுதப்பட வேண்டும். நம்முடைய பன்னிருநூற்றாண்டுகளையும், கல்யாணிகளையும் சொல்லிக் கொடுப்பது போல் அல்ல.

மனித விருத்தரை எப்பது தான் கலை இலக்கியங்களின் நோக்கமாக இருந்து வந்தது. அது அன்று தியந்தூண்கூடல்களின் திருத்திற் காண்போராட்டத்தை முன் கொண்டிருந்தது. இன்று சமீப மாற்றத்திற்கான போராட்டத்தை முன் கொண்டிருந்தது. போராட்டம் என்பது மனித வாழ்க்கை. இலக்கியம் என்பது வாழ்க்கையின் பிரதிபலிப்பு. இதைத்தான் காலவெல்லும், கிரேக்க தர்மசமும் சுவர்க்க நூல்களில் விளக்கினார்.

தொழில் மார்க்கீஸ் இந்துக்களின் கருத்துக்களை இங்கு விமரிசையாகத் தரவில்லை. அவற்றை விளக்கியிருக்கிறார். அவர் கருத்துப்படி யாரால் சரியான கலை இலக்கியத்தைப் படைக்க முடியும்?

சமீப உளச்சிவியோக்கைச் சரியாகக் கண்டுபிடித்த பத்திய சமூகவாதத்தைப் படைக்கிறவர்களுக்கே சமீப அவசியமாக கலைப் பற்றிய பிரச்சனை சரியாக இருக்கிறது. அவர்கள், விருத்தரை உபநிவர்த்தனாக இருப்பதால், அவர்களுடைய பத்திய சமூகவாதத்தை உருவாக்கும் கலை இலக்கியங்கள் தோன்றுகின்றன. அவ்வாறு முதலாளியின் சமூகவாதத்தில் படைக்கிறவர்களைப் பற்றியும் மேலாகவே விருத்தரை அடைய முடியும் என உணர்ந்தவர்களுக்கும், அவர்களுடைய சமூகவாதத்தில் பத்திய உணர்வுகளைப் பற்றியும் மேலாகவே விருத்தரை அடைய முடியும் என உணர்ந்தவர்களுக்கும் அவ்வச் சமூகவாதங்களில் விருத்தரை அடைந்தவர்கள் என்பதால் அவர்களே அவ்வச் சமூகவாதங்களின் படைப்பாளிகளாக

அமைய முடியும். புதிய சூத்திரத்தை உருவாக்கும் செயற்பாட்டிற்குத் தக்கவாறு உணர்வியழுச்சிகளான கிணையமுத்துவகுை திரிதகீ கலை இலக்கியவிகளின் பணியாக அமைபுமீ எண்பணைதகீ செல்லலவேண்டியது கில்லை.

இப்படி சுவர் கூறும்பொழுது, சில இலக்கியச் சிந்தான்களின் புகழ் சுகளிக்கலாம். இந்நகீ கோட்பாடுகளை வந்துகீ கொள்ளு தவர்கள் அல்லது அநியாதவர்கள் படைப்பவை எல்லாம் கலை இலக்கியம் இல்லையா என்கு கோகக்கடும். அல்லது அவற்றை வந்துகீ கொண்டவர்கள் என்கு செல்லலப் படுபவர்கள் படைப்புகெல்லாம் சரியான கலை இலக்கியவிகளா? என்கும் வினாக்கள் எழலாம்.

இக் கோட்பாடுகளை வந்துகீ கொள்ளுதவர்களும், கடுமையான முறை உடைப்பினால் பிரமாண்டமான கலை இலக்கியத்தைப் படைக்கலாம். உதல் உயற்றில் உண்மை என்கு வதாவது உண்டா? இசீ சமுதிர அலை- நிகள் உண்மையல்லவா? அதனால் இலக்கியம் உண்மை யைத் தானே பிரதிபலிக்க வேண்டும்! டனிசுந்து போராட்டம் என்பது உண்மையல்லவா? அதனால் இலக்கியமும் போரா- ட்டத்தைத் தானே முன்கொடுத்தகீ செல்ல வேண்டும்?

இக் கோட்பாடுகளைக் கூறுவதானேயே விண்ணைய நிலையில் ஒரு குறிப்பிட்ட கட்சியில் சார்ந்து நிற்க வேண்டிய அவசியம் இல்லை. இக் கோட்பாடுகளின் அடிப்படையில் படைக்கும் இலக்கிய வாதையை! எந்நகீ கட்சியாலும் மறைக்க முடியாது. இக் கோட்பாடுகளை உண்மையானவே நடை முறைப்படுத்த முயலும் ஒரு கட்சியை விட்டு விலகி அல்லது எதிராக இக் கோட்பாட்டை வந்துகீ கொண்ட எந்நகீ இலக்கிய வாதையாலும் நிற்கவும் முடியாது. அப்படி ஒரு கட்சி யும், அப்படி ஒரு கலைஞரும் இருக்கிறீர்களா என்கு தான் கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டியது.

அண்டன் ிசகாய் ரஹ்யம்^①பொதுவுடமைக் கட்சியில்
கிடுங்கதல்கலை. ஆனால் ரஹ்ய சமூகத்தல் கிடுங்கார். கிடுங்கார்
தான் பது சூசீச விட்டுக் ிகாண்டு நடமாடினார் என்று அர்த்தத்
தல் அல்ல. ரஹ்ய மணோ பாவத்தை அயரது எழுத்துக்களில்
காண முடிந்தது. அவரை ிலன்ன் அவீசுரித்தார். அவர்
படைத்தவற்றைக் கட்சியும் ஒதுக்கித் தள்ளியல்லை .

வாசன் சீனக் ிபொதுவுடமை கட்சியில் ிதாடக்கத்-
தல் உறுப்பினராய் கிடுங்கதாதத் ிதரியவில்லை. அயரைச்
"சீனப் பண்பாட்டுப் புரட்சியின் தலைமைத் தளபதி" என்று மாறோ
வழிணித்தார். ஆனால் ிபொதுவுடமைக் கட்சி யன்றவறுதினால்
அணைத்துப் பணிகளையும் அவர் ிசய்தார்.

இக் கோட்பாடுகளைப் புரிந்து ிகாள்ளாதவர்களுக்கும்
அடிப்படைபாண மனதும் பற்று கிடுக்குமால், அவர்கள் அறை
நாடியே வருவார்கள்.

1890ல் ஏறாண்டிக் கிடுசன் கூறினார் "மனிதர்களுக்கு
பண்புகளையும், விதிகளையும்(FATE) சித்தரிப்பதை-
யே வாழ்வின் பணியாக ஏற்றுக் ிகாண்டீனார். சில
பிரச்சனைகளைத் தீர்க்கும்முறையில் முழுக்க
முழுக்க பிரகாரை கில்லாமலும், சீராகக் கன்றியும் சில
முடிவுகளுக்கு வந்தீனார். அம்முடிவுகள் சமூக ஜனநாயக
அறிவியல் சித்தாந்திகள் தங்கள் விஞ்ஞான யுத்திரைகள்
ஸேம் உத்தடைத்த முடிவுகளை வத்திரந்தி கண்டு
காண் வியப்படைந்தீனார்."

இனி, இக் கோட்பாடுகளை ஏற்றுக் ிகாண்டவர்கள்
படைப்பவை எல்லாம் சரியான இலக்கியமா என்று கேள்வி
தாடலாம். ஆடு கலைநன் இக் கோட்பாடுகளை வாயளவில்
அல்லாமல் வாழ்க்கையளவில் அனுபவித்து ிணர்வாளையாணால்

① ிபொதுவுடமை என்று சொல்லை குறுக்கு அங்கம் சசுத்தவர்
மகாசுனி சிப்பிரமணியபுரத்தார்

அவ்வளவில் சரியாகப் படைக்க இயலும். தோழர் செரபண்புராஜ இந்த வகையில் நமக்கிச் சரியான முன்னோடி. இக் கொட்பாடுகள் உணர்ச்சியும் அனுபவம் என்பது சாராம்சத்தில் பொருட்பட அனுபவம் தான். இது கூர்மைப்படக் கூர்மைப்பட படைப்புக் கூர்மையடையும்.

சமீப உணர்வுகளை விட மெல் நோக்கிய பயணம் தொடங்கிய சில படைப்பாளிகளை நாம் விமர்சனம் செய்யக் கூடும். அண்ணாந்து பார்த்த பார்வையை விலக்காமல் சமீபத்தைப் பாருதாய்ச் சொல்லும் சில படைப்பாளிகளையும் நம்மால் பார்த்தாமல் இருக்க முடியாது. இவர்கள் விமர்சனம் தீவிரம் தர்ப்பியவர்கள் அல்ல. இன்னும் அறிமுகமாகும் ஒவ்வொரு கவிதையும் சொல்லிச் பிரகடனத்தோடு அறிமுகமாகினால். உணர்வு சொல்லும் என்பது ஆரு பூப்பங்கூம் வேலையல்ல, பேசாமலிணர்வு எழுதலாம். உணர்வு சொல்லிச் பொருட்படத் தாகம் மைத்துனிகளால் மட்டும் தீர்ந்துவிடும் போவதில்லை.

பாவனையில் வாழ்பவர்களைப் பற்றி இக் கட்டுரை அச்சியும் விளக்கினார். கண்ணத்திரை நடைபெறும் மனிதம் படுகொலைகளுக்கு எதிர்த்துள்ளவர்கள் எத்தனை பேர் மொத்த சாட்சிகளாக இருந்தார்கள்? எதிர்ப்படுகொலைகளைக் கண்டிப்பதால் அபத்தியை எண்ணு பேசாமலிணர்வு தானில் அழகிய எழுத்து வீரர்கள், விவசாய வீரர்களை விடுதலைக்காகப் பொருட்பு பொருளிகளை தீர்மபுரியும், வட ஆர் - காட்டியும் வேட்டையாடிய பொழுது என்ன செய்தார்கள்? இந்த நரவேட்டையை முன்னின்று நடத்திய சூத்திரதாரிக் பல் கலைக்கழகம், அவருடைய "மனிதாபிமானம், சோசலிச காட்டம்" கீத்யாத இனங்களைப் பாராட்டி டாக்டர் பட்டம் தொடர்த்துபுது அந்தக் கவிதர்கள் பல்லாண்டு பாடாமலேனும் இருந்தார்களா? இவர்கள் வாக்கில் எப்படி ஒளி உண்டாகும்? தம்மை விற்றும் கொள்ள விவரம் இக் கவிதர்களின் மனநிலையைப் பற்றி தோழர் மார்த்தீஸ் ஒரு மென்மொழிகளின் அடிப்படையில் நுட்பமாக விளக்கினார்

கீதாண்டலத்தனாலம், திருட்டு யிசுவாசனும் தனக்கொரு
 நியாயம் பிறுந்தொரு நியாயம் என்கிற திருட்டைத்
 தனாலம் ஸ்டைப்பாரியன் ஸ்கிண்டலைய [CONSCIENCE]
 பிராயஸ்சுத்துகின்றன என்கிறாம். கித்தனைய ஒரு
 திருட்டைச் செயல்பாடு ஒரு பாதுகாப்பற்ற தன்மையை
 (INSECURITY) ஸ்டைப்பாரியன் ஸ்கிண்டல் தோன்றுகின்றது
 என்பார் விக்டர் ரெய்ஜி. இந்த திருட்டைத் தனத்தால்
 விண்ணத்த பாதுகாப்பற்ற தன்மை அவனது ஆழ்மண-
 தீதிர்தின் ரெய்ஜி தயல்கிறது நெயும் ரெய்ஜி
 குறிப்பிடுவார். தனது ஆழ்மணத்தில்தயலும் பாதுகாப்-
 பற்ற தன்மையை அந்தக் கலைவனை உணர்வதல்கல.
 தான் உண்மையானவனாகிய திருப்பதாக அவன் நம்புகின்-
 றான். என்கும் ஆழ்மணத்தில ரெய்ஜி குறிப்பிடுகிற
 திருப்பாதுகாப்பற்ற தன்மை அவன் மருந்தி கல்கைத்
 அடிப்படையான உணர்வாட்சிதை அழித்திடுகிறது.

இக்கடினரை பல விஷயங்களை அலசுகிறது.

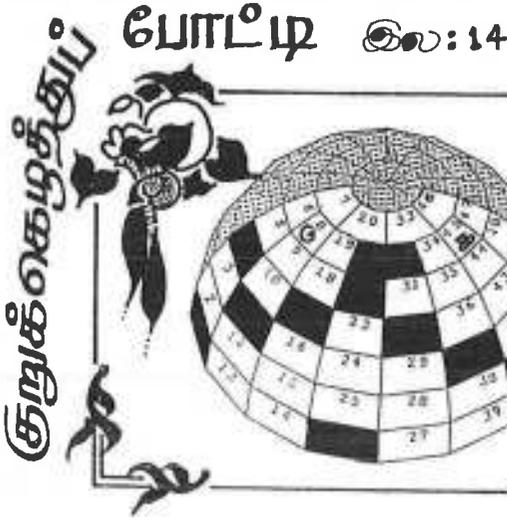
அவற்றின் எண்க்குப் பிடித்த பந்த டெய்லுள்ள விஷயந்தான்.
 இது ஸ்டைப்பாரியன் ராச்சரிக்கையாகவும், வழிகாட்டியாகவும்
 அமைபும்.

இக் கடினரையின் கருதப் பகுதியில் இக்காலத் தமிழ்க்
 கவிஞர்கள் சிலரைக் குறிப்பிடுகிறார். இது குறித்துத் தோகர்
 மார்க்ஸ் தொல்கம் அவசுப்புகிறார் என்னே தோன்றுகிறது.

நாந்தச் சமீக வாய்க்கையையும் விட இந்தியச் சமீக
 வாய்க்கை சிக்கல் நிறைந்ததாக இருக்கிறது. சமீகத்தைப் பிரதி
 பலிக்கும் கவிஞன் ஒருவனுக்கு இதை அவிவனது ராந்தாகப்
 புரிந்து தொள்ள முடியும் என்கும் தோன்றவில்லை. அதனால்
 கவிஞர்கள் சிறப்பாக தொதுகிறார்கள் என்கும் ரெய்ஜி துட்டு
 விட கிண்டலாகிக் நல்லது என்கும் சட்டெது வருவெற்கத்தித்து.

நம்முடைய திறனாய்வுப் பார்வையை கிண்டல் அகலப்
 படுத்தவதும் அவசியமானது. நாந்த மார்க்சிய வட்டத்திரிஞ்சினும்
 வருது கவிஞர்கள் பல விஷயங்களை எவ்வளவோ கர்மையாகச்
 தொல்கிறார்கள் என்பதையும் கண்க்கில் எடுத்திக் தொள்ள
 வேண்டும்.

(தொடர்ச்சி பக்கம் 48)



சுதீசியின் குறுக்கெழுத்துப் போட்டி இல: 14 க்
எல்லாரும் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்தவண்ணம் உள்ளீர்-
கள் என நம்புகிறேன். போட்டிகளான கேள்விகள், விப-
ரங்கள் கீழே உள்ளன

கேள்விகள். இட. வலம்:

2. 38: வேறு சில நாட்களுடீ போல், எமது தாய் நாட்டி-
யும் அடக்குமுறையினரால் கிது பங்கீய்பட்டுள்ளத
5. 18: கிது ஓர் தமீழ் மாதம்.
6. 19: ஒரு வயட்டியுள், பங்கீய்பாட்டில் அமைந்த பல-
கையிணை இப்படிக்கூறுவர். கிந்தப் பெயர்
வேறு சில காரணிகளுக்கும் ஏயாடுக்குமிச்சும்
7. 46: அடக்குமுறையிலிருந்து கிது கிடைக்கால் -
பெரு நிம்மதி.

17. 13: சிறு சூணிக் கைகள் மென் மீமயம் படிதலையுமீ;
நாட்டின் பாதுகாப்புப் பிரிவினரையுமீ, இப்படியும்
அழைப்பார்.

27 40: பண்ண உலகையென் போது மிஞ்சும் கழிவும், மெரு
ம் காட்டின் மறு பெயரில் ஒன்றும் இதுவே.

29. 16: இந்த நடுக்கரையிலிருந்துதான் 'விந்த' வந்தபாடு -
தொன்றியதாக வரலாற்று நூல்கள் கூறுகின்றன.

31. 49: இந்த உருதியான தரையில் எடுத்தவை விரைவில்
அழியாது. இது குழம்பியுள்ளது.

47. 34: இந்தியாவில் உள்ள நகரளில் ஒன்று -
இங்கு குழம்பியுள்ளது.

49. 36: சிறு குழாக்கைகள் தனது மணங்கூப்பி பிடித்தவந்
ரை தரும்படி 'இது' பிடிப்பார்.

- 51 - இது உயிர், மெய், உயிர்மெய் அந்நுள்ள தமீழ் எஞ்சு.

பொட்டியின் விபரத்தைப் பிடித்தவைகளை

அ. பொட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம் இதனை இருதப்பதி.
கத்தல் உள்ள பொட்டிக் கூப்பினை யூதித் தெ-
ய்து » 10 . 8 . 91 « தகதக்கு முன் னதாக சந்திவித்த
அனுப்பவைத்தல்.

ஆ. சரியாகவும் ஒன்றாகவும் யூதித் தெய்யப்பட்ட பொட்டிக் கூப்பி-
ன்கள், குழுக்கல் முறையில் 1,2,3 ல் பரிசுக்களக்கான தந்தவிண்பி
பெறுவதொடு, சரியான விடைகள், பரிசுக்குரியோரின் விபரங்-
களும் அடுத்தவரும் இதழில் வெளியிடப்படும். பரிசீலிகள்
உரியவர்களுக்கு காலக்கிரமத்தல் சந்திவிவால் அனுப்பி-
வைக்கப்படும்.

தெய்விகள். குமலீ - கீழ்:

3. 2: குநீநம் என பொருள் படும் இது வாயு மண்டலத்தில்கூடியதால், வெப்பம் அதிகரித்து உலகின் - இயற்கையின் கூடுதலான வெட்ட மானீநம் ஏற்பட்டுள்ளது.
7. 5: இலங்கையின் உட்கூ-கழக்ப்பகுதிகளில் அடக்கூ-முறையினரின் அடாவடித்தனங்களால் பல ஏயண்கள் தமது கணவரை இழந்து, கீகீதோலத்துக்கு உள்ளாகியுள்ளனர்.
7. 10: பெந்திரார், ஊரவர்களின் தேவையான கட்டுப்பாடுகளையும் மீறி, அடாவடித்தனம் புரிவாரை கீப்படி கீ குநீப்பியார்.
14. 16: எமது தாய் நாட்டு மக்கள், இதுபோல் பல பக்கங்களாலும் அடி, உதைப்படுகின்றனர்.
12. 13: இலங்கையின் உட்கூ-கழக்ப்புவாழ் மக்கள் தமது தேவையான கீகாத தென்பகுதிக் வரும் பொது சூ உடங்களில் இராணுவம் இந்த முகாங்களை வயத்தடுத்து தடுக்கிறது.
19. 20: ஒரு வகை சூ (சூவியின் பெயர் இது).
23. 25: மரக்கால் இருட்டானாலும் இது தொப்பிழக்கப் பாயாதாம்.
27. 29: அரசன் இவனின் பெண்பாற் றசால் இது
33. 36: திருமணப் பேச்சின் பொது, இது எடை குறைந்ததால், எத்தனை யோ பாரின் வாழ்க்கை அனியாயமாகியுள்ளது, எமது சூதாய்த்துள்.

38. 39: எதுவித கருதீசு மந் ழுள்ளது.

42. 46: பல னாநீராண்டு கருக்குமுன், மொந் தட்டு மகீக-
னின் பொழுது போகீநீராக அமைக்கப்பட்ட க-
றையகனில் கிதுகும் ஒருவகையாகும்.

49. 46: இந்த வேளையினி் போது நித்திரைவிட்டு எழுங்கு
படித்தல் நன்றி என்பர்.

.....

குறுக்கெழுத்துப் போட்டி கில: 13 ன் விடைகளும், பரிசு பெறு-
வோர் விபரங்களும்:

புதுச்சேரி: இட: யலம்:

4. 43: கவிப்பக்கம்
5. 35: படிநகரம்
7. 46: பெளரிணம்
16. 3: பாயல்
21. 34: கரம்
27. 52: கோமகன்
28. 12: ரொலிபின்
29. 50: அகிலம்
51. 41: கம

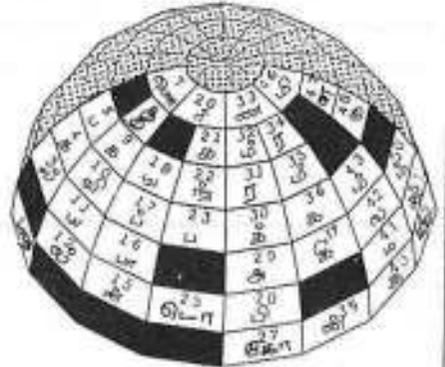
புதுச்சேரி: மமல்: தீழ்:

- 1 - கை
5. 3: பகல்
7. 12: பெளரிணம்
18. 15: யப்பாண்
20. 23: பங்கர்
27. 33: அரிச்சகோணம்
37. 33: கிரகணம்
40. 43: கமலம்
46. 48: மிளகு
52. 50: மகம்

1. Mrs. T. Sellammah
Ellekkone bakken 8 St. h
8800 Viborg.

2. T. yogarajah
Engholmvej 35 St. h
6880 Tarm.

3. Mrs. Santhini
Vestegade 49
4340 Tølløse.



(உடம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்த அரங்கங்களை சில விசேடமான உணர்ச்சிகளை வெளிப்படுத்துவதற்கும் சில குணவியங்களை வெளிப்படுத்துவதற்கும் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. உடமாக : கருணையை வெளிப்படுத்துவதற்கு சகானு, புன்னகைவரணி, காண்பா, சைபரவி, நாதநாமம், கீரியா போன்ற ராகங்கள் பயன்படுத்தப்படுகிறது. அதேபோல் அன்பை வெளிப்படுத்துவதற்கு சருடி, கமஸை, உசேனி போன்ற ராகங்களும், கோபத்தை வெளிப்படுத்துவதற்கு அடானு, ஆரபி, போன்ற ராகங்களும் காணப்படுகின்றது. இவைபோல் மதிழ்ச்சி, விசேசை, வெறுப்பு, பயம் போன்ற உணர்ச்சிகளை வெளிப்படுத்துவதற்கு ராகங்கள் காணப்படுகிறது.

ஒரு தன்மைமைய அல்லது உணர்ச்சிமைய உரிமக்கப்படுத்துவதற்கு பயன்படுத்தப்படும் ராகம், இன்றொரு உணர்ச்சிமைய வெளிப்படுத்துவதற்கும் பயன்படும். அதே போல் ஒரு சங்கீதப் பாடகன் சங்கீத பயில் ஆரம்பிப்பதற்கும் இன்ன ராகத்திலிருந்து தொடங்க வேண்டும் என்றும், கச்சேரி ஆரம்பிக்கும் போதும் இன்ன ராகத்திலிருந்து ஆரம்பித்து இன்ன ராகத்தில் முடிக்க வேண்டும் என்ற விதிகளும் உண்டு.

சரிகமபதநி என்ற ஏழு ஸ்வரங்களை மேல்கோக்கிப் பாடுவது ஆரோகணம் என்கிறார்கள். அதாவது ஸ்வரங்கள் சருடியில் அல்லது இசை ஒலியில் அதிகரித்துக் கொண்டு போவதைக் குறிக்கும். சரிகமபதநி என்று கீழ்க்கோக்கிப் பாடுவது அவரோகணம் என்கிறார்கள். அதாவது ஸ்வரங்கள் இசை ஒலியில் குறைந்து கொண்டு போவதைக் குறிப்பதாகும்.

ஒரு இசைக்கலைக்கு முக்கியமாக சருதி, தாளம் என்பன முக்கியமாகும்.

இசையின் சருதிக்காக "சருதிய்யம்", "தம்புரா", "ஒத்து" போன்ற இசைக்கருவிகளும், தாளத்திற்கு மிருசங்கம், சயில், சந்திரா போன்ற இசைக்கருவிகளும் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

மேற்கூறியபிடிட இந்த விடயம் பற்றி உங்கள் பலருக்கு

வேளையும் கிப்பொடுகு லெக்குப் பிடிக்கவில்லை. தொழிற்சாலைக்-
-லோ அல்லது பாடசாலையிலோ அவ்வளவு தான் கிந்தாடகு மக்-
-களுடன் படிக்கினாலும் அவர்கள் படிக்கும் விதமே வேறு தான்.
நான் கதைத்தால் அவர்கள் கதைக்கின்றார்கள், நான் சிரித்-
-தால் தான் அவர்கள் சிரிக்கின்றார்கள்.

நான் ஏன் இந்த நாடகு மக்களையும் மற்ற அப்படி யிணை-
-க்கவேண்டும். என் நாடகு மக்களே அப்படித்தான் கிடுக்கின்றார்களெ-
-ன்றியாக வாடும் என்னையும் போன்ற கிளைஞர்களுக்கும் பாசத்-
-தாடகு குடும்பமாக வாடும் சிலர் ஏன் தான் மலக்கின்றாள்-
-களோ? ஒரு சில கிளைஞர்களுக்கு நண்பர்களின், சகோத்ர-
-ர்களின் உறவினர்களின் பாசம் தேவையில்லாமல் கிடுக்கலாம்
அல்லது தெரியாமல் கிடுக்கலாம். அப்படிப்பட்டவர்கள் லெய்யும்
தவறாமல் என்னையும் போல் கனிமையில் வாடும் சில கிளைஞர்-
-களுக்கே அன்று காட்டுவதற்கு ஒருவரும் முன்வருவதில்லையே?
நாம் கிளைஞர்களாவது ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்பாக சந்தோ-
-சமாகப் படிக்கவேண்டும் என்றால் அது சாதாரணமே இல்லாமல்
கிடுக்கின்றது? கிளைஞர்களாகிய நாம் கிரிடத்தில் சேர்ந்திடு-
-க்கும் போது நின்றையவே குடிப்போம். போதை ஏறியதும்
கந்தரின் கடைக்குட்டி கலாவையும் பற்றியும், கந்தரின் தேந-
-வன் குகிலாவையும் பற்றியும் பேசுவோம். இத்தகைய திற்கா-
-மல் கின்றுமே நின்றையவே ஊர்வம்புகள் பேசுவோம். நாம்
விடும்பும் கிளம் பெண்களையும் பற்றிப் பேசுவதும் ஒரு கிளம்
தான். ஆனால் இப்படி ஊர்வம்புகள் பேசுவதில் என்ன
சுகம்கிடுக்கின்றது.

நான் தேடிவது அன்பான உறவுகள். அவை என்
கிளம் துன்பங்களில் பங்கிடுக்க வேண்டும். அன்றாடம் நட-
-கும் சம்பவங்களையும் லெசாஸிச் சிரிப்பதற்கோ? அதுவதற்கோ

வேளாண் துறையிலும் தனிமையில் ரிசார்ட்டையால் வேளாண்யிலிருந்து விலகி உதவிப் பணம் பெறும் தொழில் நுட்பம் கிடைக்கத் தொடங்கியிருக்கிறார். எத்தனை நாள் தான் கிரிப்பிங்ஓ, களைத் -புறங்கோ ஆடு துறையிலல்லாமல் வேளாண் ரிசர்வ்.

கிரிவிரவாக தொலைக்காட்சியில் வரும் அத்தனை நிகழ்ச்சிகளையும் பார்க்கும், மதியம் பன்னிரண்டு அல்லது ஒரு மணிக்கு பெரியவது சமஸ்ப்பது சாப்பிடுவது, வீடியோவில் தமிழ்சினிமா பார்க்கும் இப்படியாக காலங்கள் போகின்றன. தனிமையில் ரிசார்ட்டையால் அப்பா அம்மா பண்டிய நண்பர்களை உடனே யாரைக் கேள்விபெறும் என்கிற அடிக்கடி ஒரு வெறியெழும்புகின்றது. காலையில் பெரிந்து பந்தலக்க, சினிமா மறந்து விடுகின்றேன். ரிங்கோ ஓர் மேஸில் நான் சுவடுகளையுடைய அடித்து ரிசார்ட்டு போவதாக என்கிற பணம் கூறுகிறது. கிடைக்கக்கூடிய போலீஸா அல்லது ரிசர்வ் அடித்து அங்கு நாட்டின் அகதிகள் தொகையில் கேள்விக் கேள்வியோடு அன்று கூட அடிக்கடி அன்றுகின்றேன்.

இப்படியல்லாமல் நான் வேதனைப்பட்டிருக்கிறார் -புறங்கும் போது தான் ஒரு ரிசர்வ் கைட்டென், ரிங்கோ ஒரு சிட்டியில் யாரோ ஒரு தமிழ் கிளை -ஆன் தந்திராணை ரிசர்வ் ரிசார்ட்டானாம். காரணம் என்னவென்று யாருக்கும் தெரியவில்லை, எனக்கு மட்டும் தெரிவதாகத் தெரிகின்றது. தந்திராணை ரிசர்வ் ரிசார்ட்டுவலும் கிண்டினை "நான்" தான். அவரும் ரிசர்வ் போல் நான் தனிமையில் தவித்திருப்பான். தனக்கு ஏற்பட்ட கின்பு தன்பங்களைச் சொல்ல ஒரு நல்ல உயர்வு -மில்லாமல் தவித்திருப்பான். மெல்ல மெல்ல சுவடுகளையு

கிழங்கத் தொடங்கியிருப்பான் கிறுதியில் தற்கொலை தான்
 முடியு என நினைத்திருப்பான். இதற்கு காரணம் நிச்சயம்
 நம் தமிழ்ச் சீலநாயம் தான். அவனது தனிமையைப் போக்க
 யாராவது அவனுக்கு உதவி ரிசய்திருக்கலாம். அல்லது
 அவனுக்கு ஏற்பட்ட துன்பத்தைத் துடைக்க யாராவது
 முன் வந்திருக்கலாம். கிதை உணராத கோனடி தற்கொலை
 ரிசய்து ரிகாண்டான்.

ஏன்? நானும் தான் ஒரு கோனடியாக முடிய ரிசய்து
 ரிகாண்டிருக்கேன். இல்லலை நிச்சயமாக நான் ஒரு கோ-
 -னடியில்லை, தனிமை என்ன தனிமை. அப்படி என்ன தான்
 சூகந்தால் உதக்கப்பட்டிருவிட்டேனோ. என்கிறன்று உயிள்
 -ங்கள் சீலநாயர்கள் நண்பர்கள் இருக்கின்றார்கள் தான்.
 அவர்களைப் பிரிந்து வந்தது என சூற்றால்லயா. தற்கொலை
 நிச்சயமாக ஒரு கோனடிக்குத் தான் ரிசய்தம். கிதைச்
 ரிசய்தம் ரிகாண்டால் எனக்கு உரிமையில்லை, காரணம்
 நான் தான் கோனடியில்லையே. கிந்தப் பூமியில் வாடி
 எனக்கு உரிமையுண்டு. கிந்தப் பூமி எனக்குச் ரிசய்த-
 -மானது.

கிப்படியில்லாமம் என்கின் ஏற்பட்ட உண்படாக
 நினைவுகளை ஒருக்க விட்டு ரிமதுவாக. அடுகியுள்ள

அட்டைப்பல விளக்கம்.

ராராக் - குவைத் பிரச்சனை நடந்த காலகட்டத்தில்
 பாடசாலை ஆசிரியர் அவரவர் மனதில் தோன்று -
 வதை வறையும் படி மாணவர்களிடம் கூறிய போது -
 சிறுவன் உதயன் வரைந்த படத்தினை கிங்கு அட்டைப்
 படமாகப் பிரசுரித்துள்ளோம்.

வாழ்க சாமலங்கிச் சிசுந்து, இன்று அந்த பத்திரிகை எஸ்-லாஅற்றையும பாரக்கின்தேன். ஏதாவது ஒரு நல்ல வேலை கிடைக்குமா என. என கண்களுக்கு ugeblad வின் ஏதாம் பக்கத்திலுள்ள VUC (உயது அந்தவர்கற் படிக்கம் பாடசாலை) விளம்பரம் பரிதாபத் தெரிசிறது.

உடனே எனக்குள் ஒரு வெளிச்சம். இவ்வளவு நாட்களாக என வாடிக்கையை குறைவில்லாத விஷய ச்சிந்தாகாகக் குடிப்பியதை ஒன்றி மனதுக்குள் சிரிக்கின்றேன். Sprogskole, A.M.U Center என போல் அந்த நான் தங்கைக்குச் சேரும் சோப்பதற்காக வேலைக்குச் சேர்ந்தேன். கலாம் சூடித்தும் என கல்வியைத் தொடர்ச்சிக்குக்கலாம். ஆனால் அனைப் பற்றியே சிந்திக்காமல் இவ்வளவு நாட்களாக ஒன்றி தெய்வத்தைத் தெரியாமல் குடிப்பியிருந்தேன். கிப்பாடிது என வாடி எனக்குத் தென் வாசத் தெரிசிறது.

வாழ்க சாமலையை விட்டு அகும் வழியில் VUCக்குச் சிசுந்து Sommer க்கு திடுப்பும் சிதாடங்கவிடுக்கும் ஏம் அகப்பிற்காக என சிபயனரப் பத்திரின்றேன். காரணம் உயர்கல்வி கற்க சூதாசுப்பும் ஒன்றைப் போல் லீனா வெளி நாடல் அகக்கு ஏம் அகப்போ அல்லது "Dansk Pro-ve 2" (உடன்த் மொடியன் 2^{ம்} தர உயர் படித்த) உதவியாக இடுக்கும். நான் நான் D.P.2 பரிடாக அகக்கவே இல்லாமல் இனி என சூறிக்கொள் எல்லாம் படித்து ஒருநல்ல நிலைமைக்கு அகவது தான். நல்ல ஒரு நிலைமைக்கு அகத்தேன், ஒன்றால் எப்பொதும ஒன்றைச் சார்ந் என க்கிரை இந்தநாட்டில் பல நண்பர்கள் இடுப்பார்கள். அங்கு நண்பர்கள் சிச்சுயமாக பரிந்துணர்வு லீனா நண்பர்க

ஸாக இருப்பார்கள்.

வீட்டிற்கு வந்தவுடன் எனது Cityயில் உள்ள ஒரு மனை தந்தியை வைத்தியரிடம் தொலைபேசி மூலம் ஒரு Aftale (கொண்டடிய நேர ஒதுக்கீடு) எடுத்தல் தொடர்ந்து - திண்டிவி. காரணம் இவ்வளவு நாளும் எனக்கு ஏற்பட்ட புத்த மாறாட்டத்திற்கு ஒரு முடிவு எடுக்க வேண்டாமா? நான் ஒரு முடிவு எடுத்து விட்டேன் தான், இருந்தாலும் வைத்தியரின் முடிவு முக்கியமானதல்லவா? - குறும்பம்.

(35 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இந்தியச் சமீக மாநிலத்திற்கு ஒரு ஜனநாயகப் புரட்சி முனி நிபந்தனை. இதனால் இலக்கிய அணியும் ஒரு பரந்து பட்ட ஜனநாயக அணியாக இருந்தால் வேண்டும். அதற்கு அணிகளுக்கு உரிமையும், விவசாயமும் நிதிக்கீட்டும் சமீக மாநிலத்தின் உண்மையான அக்கறை கொண்ட அபிவிருத்திகளை ஓர் அபிவிருத்தி பணியை மார்க்கீஸ், தேசவன் போன்ற திறமையானவர்கள் மேற்கொள்ள வேண்டும். அந்த நம்பிக்கை எனக்கு இருக்கிறது.

இதைத் தொடர்ந்து மார்க்கீஸ் இன்னும் நிரம்ப அபிவிருத்தி வேண்டும். இன்னும் பல துறைகளைத் திறந்தும் அபிவிருத்தி வேண்டும். உரிமையில் இவையெல்லாம் காலத்தின் அவசியங்கள்.

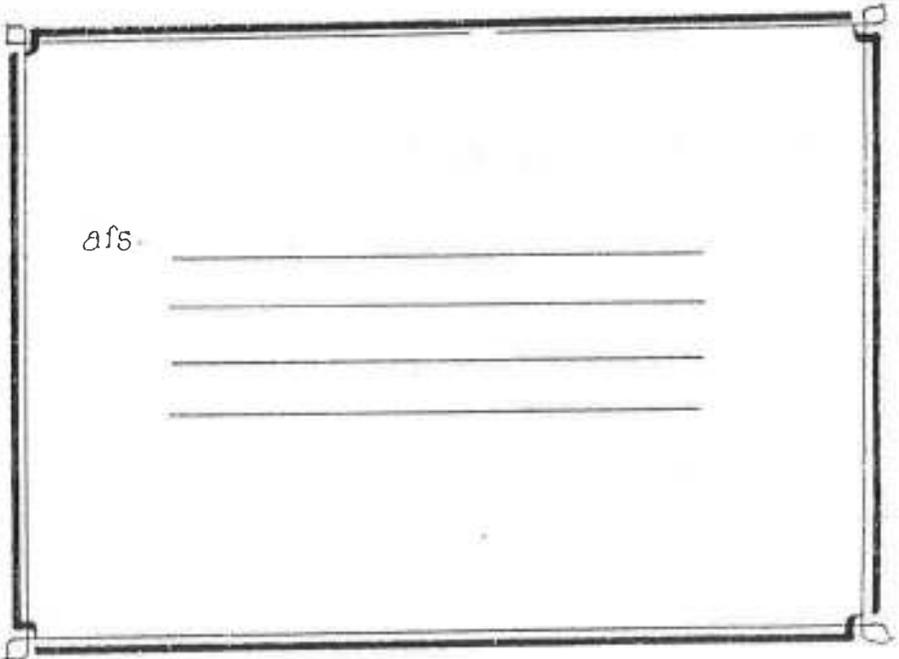
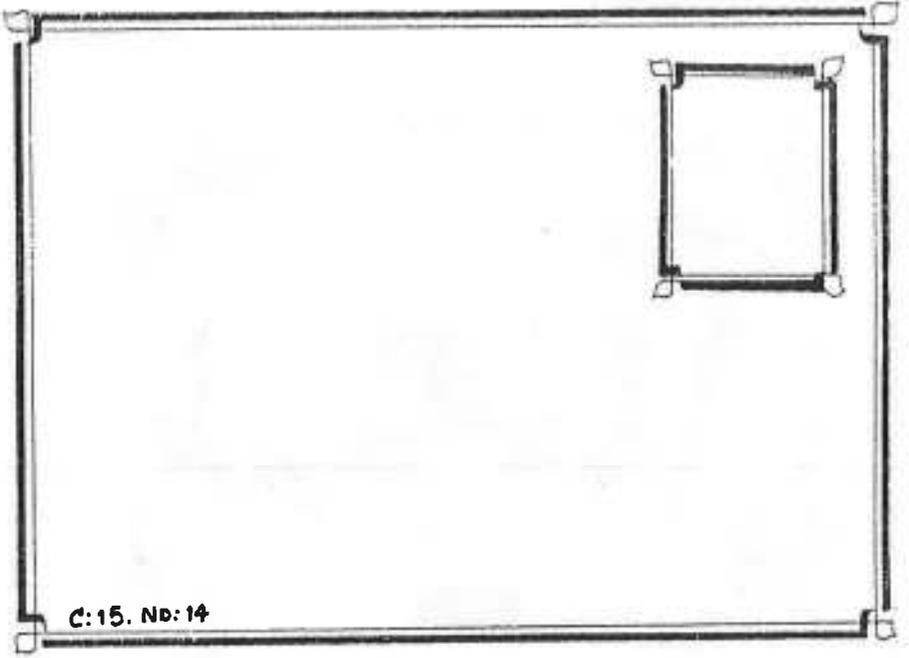
இன்குலாப்



உங்கள் கருத்துக்கள்

அலுவலகப் பாவனைக்த :





"CHANCHIVE"
Postbox: 1205
7500 Holstebro
Danmark .

